

"The revision of Judiciary fees and charges in 1994 was based on the movement of Government Consumption Expenditure Deflator and no costing exercise had been done. However, a global costing for 1995/96 was conducted in 1996 and the cost recovery rate was 103.4%. A higher cost recovery rate in that year was mainly due to a larger increase of revenue generated from various types of scale fees such as commission on distrains for rent, taxation of costs and grants of probate."

“司法機構在一九九四年並沒有進行成本計算工作，當年的收費調整是根據政府消費開支平減物價指數的變動而釐定的。但是，在一九九五至九六年度，我們做了一個統一成本計算，結果顯示司法機構整體收回成本比率是 103.4%。主要原因是來自根據收費率收取的費用的收入比預期高，例如按財物變現所得款項收取的手續費、訟費評定和遺囑認證授予書。”